



Romania

Ministry of Internal Affairs

Fire Department Headquarters

Nr. 47820, 22.02.1995

TO: Mr. Gregorian Bivolaru
Str. Sergeant Turturica nr. 4
Bl 70 B, sc 1, ap 2,
Sector 5, Bucharest

Upon your request, registered with no. 47820 on the 10th of February 1995, we inform you that, following the investigations performed by our experts between February 10-17, 1995 regarding the incident on the 5th of February 1995 in the apartment on Str. Sergeant Turturica no. 4, bl 70, sc. 1, ap.. 2 sector 5, we reached the following conclusions:

The analysis of the burning pattern and of the material traces found on site (the deformation of construction elements, the existence of a broken connecting pipe between the gas-cooker and the gas pipe, with large deposits of coke, traces of gasoline resulted from the samples taken, the deformation of the bathroom window grating) leads to the conclusion that, on the 5th of February 1995, around 04:15, an explosion took place in the respective apartment, most probably a methane gas one, followed by a fire.

The circumstances that facilitated the occurrence of the explosion cannot be explained within the normal conditions of the apartment at the given time.

Relevant evidence has not been found to sustain your assumption regarding "the detonation of an ammunition load" or due to a chemical reaction.

The color and the smell of the smoke, considered in some statements to be unusual, could be explained by the nature of the materials that burned (rubber, plastics, textiles, etc).

THE FIRE DEPARTMENT HEAD

Major-general,

Eng. Craciun Ionel

NR. 4994

I, the undersigned APOSTOL ALINA GABRIELA, authorized translator registered under number 5422/1999, do hereby certify the accuracy of the English translation of the original document in Romanian language, which has been endorsed by me.

TRASLATOR,

ROMANIA
Notary Public Office



AUTHENTICATION OF THE TRANSLATOR'S SIGNATURE

No. 12.700 Date: 24.11.2003

ILIE LAURA
MARCELA
Notary Public

I, the undersigned,, Notary Public, based on art.8, letters e) and j) of the Law no.36/1995 do hereby authenticate the above signature of the authorized translator apostol Alina Gabriela applied on the 1 copies of the document.

Charged with 4000 ROL in fiscal stamps/ paid with receipt no. 4004

Notary fees 47000 ROL, receipt no. 4604/1004

Judiciary stamp 1700 ROL.



NOTARY PUBLIC
ILIE LAURA MARCELA
BUCURESTI

ROMANIA
MINISTERUL DE INTERNE
COMANDAMENTUL TRUPELOR DE POMPIERI

(Directia, Serviciul, Unitatea)

Nr. 47820 din 22.02.1995

DOSAR Nr.

CATRE

Domnul GREGORIAN BIVOLARU
Stn. Sergent Turturica nr.4,
bl. 70 B sc. 1, ap.2,
sector 5, BUCURESTI

La cererea dumneavoastra, inregistrata la nr. 47820 din 10.02.1995, va comunicam ca, in urma cercetarilor efectuate in perioada 10 - 17.02.1995 de catre specialistii nostri, cu privire la evenimentul produs in data de 05.02.1995, in apartamentul din Bucuresti: Str. Sergent Turturica nr.4, bl. 70 B, sc. 1, ap.2, sector 5, au rezultat urmatoarele:

Analiza amprentei arderii si a urmelor materiale gasite la fata locului (deformarea elementelor de constructii, existenta racordului aragaz-conducta rupt, cu depuneri mari de cocs, urmele de benzina puse in evidenta in probele prelevate, deformarea grilajului ferestrei de la baie) conduce la concluzia ca, in data de 05.02.1995, in jurul orei 04:15, in apartamentul respectiv a avut loc o explozie, cel mai probabil de gaz metan, urmata de incendiu.

Imprejurarile care au creat conditii pentru producerea exploziei nu pot fi explicate in cazul unei situatii normale existente in apartament, in momentul respectiv.

Nu s-au constatat probe concludente care sa sustina ipoteza dumneavoastra privind "detonarea unei incarcaturi de munitie" sau datorita unei reactii chimice.

Culoarea si mirosul fumului, considerate, in unele declaratii, ca fiind neobisnuite pot fi explicate prin natura materialelor care au ars (cauciuc, mase plastice, textile s.a.).

COMANDANTUL TRUPELOR DE POMPIERI:

General-maior, *[Signature]*
inginer Craciun Ionel



2006 " 08 4305
1 2/09 11000
2741
10000
4150
19716847
11000
[Signature]

Concept:

Data:

Nr. exemplare: